



## Medienmitteilung

Brig, 25. Oktober 2013

---

### Generalversammlung Seilbahnen Schweiz

## ➤ Lenk Bergbahnen gewinnt Swiss Mountain Award

**Dominique de Buman bleibt für weitere drei Jahre Präsident von Seilbahnen Schweiz. Die Generalversammlung bestätigte den Freiburger Nationalrat gestern in Brig in seinem Amt. Im Rahmen der GV wurde zudem zum fünften Mal der Swiss Mountain Award verliehen. Die Auszeichnung für herausragende Leistungen stand dieses Mal unter dem Thema Gastfreundschaft. Das Rennen machte das Projekt AlpKultur-Gondelfahrt der Lenk Bergbahnen.**

Seit drei Jahren leitet der Freiburger Nationalrat Dominique de Buman als Präsident die Geschicke des Branchenverbands Seilbahnen Schweiz (SBS). Mit grossem Applaus bestätigten ihn gestern die Delegierten an der Generalversammlung in Brig in seinem Amt. Für eine weitere Amtsdauer gewählt wurde auch Vorstandsmitglied Gianbeato Vetterli aus dem Tessin.

### Preis für herausragende Leistungen

Alle zwei bis drei Jahre vergibt SBS an der Generalversammlung den Swiss Mountain Award. Dieser nationale Anerkennungspreis wird als Auszeichnung für herausragende Leistungen oder Projekte in der schweizerischen Seilbahnbranche verliehen; er ist mit 10'000 Franken dotiert. Gewählt wird der Award-Gewinner jeweils durch die GV-Teilnehmenden aus einer Vorselektion der Jury. An der gestrigen GV standen drei Projekte für die Endausmarkung zur Wahl. Jury-Präsidentin Monika Bandi, Leiterin der Forschungsstelle Tourismus der Universität Bern, stellte die Nominierungen vor. Die rund 300 Anwesenden erkoren in der Folge das Projekt AlpKultur-Gondelfahrt der Lenk Bergbahnen zum Gewinner des Swiss Mountain Awards 2013.

Das Sieger-Projekt aus dem Berner Oberland: Auf der einzigartigen AlpKultur-Gondelfahrt am Lenker Betelberg wird dem Gast die Lebensweise in einem Bergtal auf humoristische, nachdenkliche und sympathische Art und Weise mitgegeben. Acht thematisch liebevoll dekorierte Gondeln garantieren eine Fahrt mit viel Unterhaltung. Die „Stars“ der Gondeln sind die Kuh Mona und die Ziege Flöckli, welche auf der gesamten Gondelfahrt von ihrem Alltag erzählen. Dabei erfährt der Gast viel Interessantes über die Lenker Bevölkerung mit ihrer Kultur und der intakten Alpwirtschaft.

### Bildlegende:

Preissponsor Erich Megert von der Firma Sisag (rechts) gratuliert Nicolas Vauclair, Geschäftsführer der Lenk Bergbahnen, zum Gewinn des Swiss Mountain Awards 2013.

(Kasten)

## ➤ **Bereit für die Wintersaison 2013/14**

**Die Schweizer Seilbahnunternehmen sind gerüstet für den kommenden Winter. Erste Skigebiete sind bereits geöffnet. Auch diesen Winter können Schulen zu besonders günstigen Konditionen über Seilbahnen Schweiz Schneesportlager-Packages buchen.**

Viele Seilbahnunternehmen haben dieses Jahr wieder in ihre Bahnen, Beschneiungsanlagen und Gastbetriebe investiert. In den letzten Jahren waren es jeweils etwa 400 Millionen Franken. Trotz dieser grossen Investitionen in Sicherheit und Komfort sowie der in vielen Bereichen höheren Kosten wird das Preisniveau für Skitickets insgesamt um weniger als zwei Prozent steigen, wie eine stichprobeartige Erhebung von Seilbahnen Schweiz (SBS) für Ein- und Sechstageskarten ergeben hat. Besonders erfreulich für die Schneesportfans: Mehr als die Hälfte der Bergbahnen lassen die Preise unverändert oder senken sie sogar. Immer mehr Bahnen bieten auch Online-Ticketverkauf an, zum Teil sogar mit variablen Preisen.

### **Schneesportlager-Förderung für Schulen**

Seilbahnen Schweiz wird auch im kommenden Winter den Fokus auf die Nachwuchsförderung legen. Möglichst viele Jugendliche sollen in der Schule die Gelegenheit erhalten, den Schneesport kennen zu lernen. Im Rahmen eines vom Bund unterstützten Förderprogramms können Schulen, die neu Schneesportlager durchführen wollen, über SBS vergünstigte All-inclusive-Packages buchen. Von der Anreise über die Unterkunft und Skitickets bis zum Mietmaterial ist alles inbegriffen – gegen einen geringen Aufpreis organisiert SBS sogar den Skiunterricht. Über 600 Lagerwochen in fast 50 Destinationen sind buchbar. Informationen: [www.snow-teen-camp.ch](http://www.snow-teen-camp.ch)

---

### **Weitere Auskünfte**

Dominique de Buman, Präsident | 079 649 15 37

Ueli Stückelberger, Direktor | 079 613 77 01

Andreas Keller, Kommunikation | 031 359 23 14 | 079 755 83 37



Seilbahnen Schweiz  
Remontées Mécaniques Suisses  
Funivie Svizzere



## Swiss Mountain Award 2013 Die Projekte der Endrunde

### Grächen – ein Märchen / Touristische Unternehmung Grächen AG

Das Projekt setzt an mit der Überzeugung, dass Freundlichkeit und Gastfreundschaft zuerst in der Unternehmung selber gelebt werden müssen. Der Umgang mit den eigenen Mitarbeitenden ist der Spiegel des Umgangs mit den Gästen. Die Wertschätzung und der Respekt gegenüber den Mitarbeitenden sind entscheidend für die Freundlichkeit gegenüber den Gästen. Dies hat zur Folge, dass sich die Mitarbeitenden mit den Unternehmenszielen identifizieren und eine grosse Wertschätzung erhalten, was wiederum die Stärkung der Gästeorientierung und der Freundlichkeit bewirkt. Das Projekt macht die Gastfreundschaft zu einer zentralen strategischen Frage auf allen Ebenen.

Kontakt: Berno Stoffel / CEO / Tel. 027 955 60 19 / E-Mail: [berno.stoffel@graechen.ch](mailto:berno.stoffel@graechen.ch)

### AlpKultur-Gondelfahrt / Lenk Bergbahnen

Eine einzigartige AlpKultur-Gondelfahrt am Lenker Betelberg: Dem Gast wird die Lebensweise in einem dezentralen Bergtal auf humoristische, nachdenkliche und sympathische Art und Weise mitgegeben. Acht thematisch liebevoll dekorierte Gondeln garantieren eine Fahrt mit viel Unterhaltung. Die „Stars“ der Gondeln sind die Kuh Mona resp. die Ziege Flöckli, welche auf der gesamten Gondelfahrt von ihrem Alltag erzählen. Dabei erfährt der Gast viel Interessantes über die Bevölkerung und deren Lebensweise in einem Bergtal mit intakter Alp- und Landwirtschaft.

Kontakt: Matthias Werren / Leiter Marketing & Verkauf / Tel. 033 736 30 30 / E-Mail: [matthias.werren@lenkbergbahnen.ch](mailto:matthias.werren@lenkbergbahnen.ch)

### Panorama-Aussichtsplattform / Stockhornbahn AG

Die neue, trapezförmige Panorama-Aussichtsplattform in der Stockhorn-Nordwand führt von der bestehenden Galerie durch eines der beiden Panoramafenster hinaus an die frische Bergluft. Sie erlaubt einen atemberaubenden Blick in die Tiefe und ein spezielles Höhegefühl rund 400 Meter über dem Talboden. Was sonst Spitzenalpinisten vorbehalten ist, können nun auch Personen im Rollstuhl und Familien mit Kinderwagen geniessen: ein Höhenabenteuer der Sonderklasse.

Kontakt: Alfred Schwarz / Geschäftsführer / Tel. 033 681 21 81 / E-Mail: [alfred.schwarz@stockhorn.ch](mailto:alfred.schwarz@stockhorn.ch)

Informationen zum Swiss Mountain Award: [www.seilbahnen.org/de/Branche/SwissMountainAward](http://www.seilbahnen.org/de/Branche/SwissMountainAward)

Sponsor Swiss Mountain Award 2013: Sisag, Altdorf/Monthey, [www.sisag.ch](http://www.sisag.ch)